

**241**

**DQ75**

Par télécopieur et par courrier : (514) 496-1157

Projet d'implantation du terminal méthanier  
Rabaska et des infrastructures connexes

**Lévis**

**6211-04-004**

Québec, le 21 février 2007

Monsieur Robert Reiss  
Environnement Canada  
Centre Saint-Laurent  
105, rue McGill  
Montréal (Québec) H2Y 2E7

**Objet : Projet d'implantation du terminal méthanier Rabaska et  
des infrastructures connexes**

Monsieur,

En référence au dossier présentement à l'étude, la commission chargée de l'examen du projet précité désire obtenir les renseignements complémentaires suivants.

C94. En cas de déversement en face de l'Île d'Orléans, l'initiateur a indiqué à la commission ceci (ref : DT3, p. 70 et 75) :

*« [...] ce n'est pas un nuage qui est très haut, c'est un nuage de GNL, compte tenu qu'il est froid, qui a de dix à vingt mètres de hauteur et donc, c'est pas un nuage qui va grimper, il y a une différence en dénivélé. De plus, s'il atteint une source d'inflammation, le nuage va s'enflammer et revenir vers le navire. Et donc la majorité des spécialistes encore croient qu'aussitôt qu'il rencontre soit un petit bateau ou les premières habitations, le nuage va s'enflammer et revenir vers le navire, et revenir vers la source. [...] pour quelqu'un de localisé à l'intérieur du nuage, les effets seraient sévères, mais pour quelqu'un à l'extérieur du nuage, les impacts thermiques ne sont pas sévères ou importants. »*

La commission aimerait savoir comment la situation serait-elle différente, pour les riverains de l'Île d'Orléans ou de la rive-sud, pour un nuage qui finit par se détacher de sa source (la brèche), et quelle est la probabilité qu'une telle situation pourrait en effet se reproduire, ainsi que les conditions du temps qui lui serait favorable (vitesse de vent, etc.).

...2

La commission d'examen conjoint compte sur votre collaboration afin que l'information demandée soit rapidement rendue disponible.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Josée Primeau  
Coordonnatrice du secrétariat de la commission

c.c. M<sup>me</sup> Annie Déziel